

# 2025・2026 Chart for Sorting Garbage and Recycle calender

## Hirotu・Rikugou Area

Prevention of Global Warming To reduce expenses

Let's aim for a curtailment 50% combustible waste.



▶ Please put them out by 8:00 a.m. on the collection day.  
▶ The day with the same color as the sorting table is the day to put out that garbage.

- To ensure clean and pleasant use of the trash station, Please dispose of your garbage properly and with good manners.
- ▶ Observe put out times and collection dates.
  - ▶ Don't put out your trash at another district's trash station.
  - ▶ Make sure to separate them by category.
  - ▶ Use the garbage station neatly.

Classification	Main items	Dispose way of putting together
<b>Cardboard</b>	Cardboard only	<b>Flatten and tie in a cross shape.</b>
<b>Newspaper</b>	Newspapers and inserts only	<b>Flatten and tie in a cross shape.</b>
<b>Magazines &amp; miscellaneous recycle paper</b>	What is miscellaneous paper? Paper items not elsewhere classified, such as magazines, books, textbooks, instruction manuals, comic books, pamphlets, flyers, copy paper, envelopes, postcards, toilet paper and plastic wrap cores, and paper files.	<b>Flatten and tie in a cross shape.</b> • Small paper should be separated by placing them between magazines or in old envelopes and tying them together with magazines, etc. • Waterproof paper, photographs, paper with adhesive tape, thermal paper, carbon paper, and stained or smelly paper should be separated in the burnable trash.
<b>Clothers &amp; materials</b>	Clothing, Curtains, Towel, Bed Put stained, torn, or water-damaged items out in the burnable trash.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • If more than one material is attached, separate them. • Put heavily soiled items out with "burnable trash".
<b>Paper carton for drinking</b>	紙パック Paper carton for drinking (milk or fruit juice) Wash and open	<b>Flatten and tie in a cross shape.</b> • Items marked with "Paper containers and packaging" should be disposed of as burnable trash. • Paper packs with aluminum foil on the inside are put out as "paper containers and packaging"
<b>Paper containers and packaging</b>	紙 Only paper containers and packaging that "wrap" the goods with the mark.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • If more than one material is attached, separate them. • Put heavily soiled items out with "burnable trash".
<b>PET bottle</b>	1 PET Only PET bottles marked with.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • Rinse inside with water and take off cap and label. (Caps and labels are put out in "plastic containers and packaging") • No need to remove the drinking rings, spout or handles.
<b>Plastic containers and packaging</b>	プラ packing Products that are not marked but are made of 100% plastic.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • Wash and remove dirt to the point that it does not smell, and if there is more than one material on it, separate it. • Do not double bag the designated bag by placing it in another bag so that the contents of the bag can be checked. • Price tags and bar codes do not need to be removed. • Put our heavily soiled items in the trash. • Product plastic must be made of 100% plastic material. • Plastic containers and product plastic can be in the same bag. (No need to separate) • Product plastics may be those without plastic markings.
<b>All other plastic products</b>		
<b>Metallic waste</b>	code Metal cookware, Pet food can, kitchen knife	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • Spray cans & gas canisters (make a hole) • Wrap the blades or razors, kitchen knives, etc. in paper. • Please put needles, cutter blades, etc. out in empty cans. • No need to remove non-metal handles such as pans, pots, etc. • Empty the oil can and serve without closing the lid.
<b>Cans</b>	スチール, アルミ Bottles that contained food or drink.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • Rinse the inside with water to remove any residue. • Aluminum and steel cans can be placed in the same bag. (You don't have to separate them.) • Do not put cigarette butts in the can.
<b>Bottles</b>	returnable bottles Transparent, Bloun, Other colors Returnable bottles such as beer bottles can also be collected at retailers. Bottles than contained food or drink.	<b>Place bottles only in color-coded containers.</b> • Take the lid off and rinse the inside out with water. • Take off the beer bottle lid, cap, plastic, etc. No labels need to be taken off. • Put out non-recyclable bottles. (cosmetics bottle, Milky white bottle, medicine bottle etc.) • If there is a risk of broken items breaking through the designated bag, brake and separate them.
<b>Broken glass &amp; Ceramics</b>	Broken glass, tableware, Ceramic also draws on a collection of disused tableware, Fluorescent tubes can be collected on bulky waste collection days.	<b>Place in a dedicated non-combustible garbage bag.</b> • Empty and separate items that have contents. • Take off the beer bottle lid, cap, plastic, etc. No labels need to be taken off. • Put out non-recyclable bottles. (cosmetics bottle, Milky white bottle, medicine bottle etc.) • If there is a risk of broken items breaking through the designated bag, brake and separate them.
<b>Bulky garbage</b>	Please bring them directly to G. Friendly between 8:30am and 4:00pm on weekdays. Processing fees apply. Please call in advance to confirm.	<b>Collected twice a year. (1, June 30, November)</b> • Put out on bulky waste collection day. • Place in designated bags for non-burnable trash and put out on bulky trash collection day. • Have it picked up at an electronics store or G.Friendly (652-6455) or put out on bulky waste collection day. • Use collection boxes at the Town Hall, Yasuagi no sato, Multipurpose Training Center, and Koryu Center Kaede. • Small rechargeable batteries with a recycling mark can be disposed of in collection boxes at retailers.
<b>Other items</b>	Straight tubes (Only unbroken fluorescent tubes) Ash (only firewood charcoal briquettes) Recycled home appliances TV, air conditioner, refrigerator (freezer), washing machine	
<b>Battery</b>	Battery, button battery, lithium ion battery, etc. (Put car batteries in the bulk trash.) Chipping of pruning branches (recycle) (Loss leaves from trees.) Accepting prunings and distributing chips free of charge.	• Chipping of tree branches. Scheduled to be implemented during bulky waste collection. • Collection of unwanted tableware. Scheduled to take place in the fall. • For details, please refer to the flyer distributed in advance.
<b>Collection of unused tableware (recycle, reuse)</b>	Collection of ceramic dishes that are no longer used or broken at home. (After collection, they are crushed and reincarnated as tableware.)	
<b>Combustibles</b>	bag shoes, hose twig, Raw garbage, pocket warmer, CD, under wear	<b>Place in designated bags for burnable trash.</b> • Drain and dispose of food scraps well. • Remove metal parts from items with metal attached. • Remove and discard excreta. • Throw away a bag tightly closed. • Tree branches can also be disposed of by "pruning branch chipping". • Maximum dimensions: Length 2m x Width 1.2m x Height 1m • Wood: Pruning wood with a diameter of 20cm or less, square timber with one side measuring 20cm or less. • Remove noncombustible materials within sight. (Metals, glass, magnets, etc.) • Bind long objects, such as futon mattresses and carpets, with specified Max. Dimensions.
<b>Combustible bulky waste (Fee charged)</b>	Large combustible oversize garbage that does not fit into the designated bags, such as tatami mats, futons and other long items; wood, wooden furniture, plastics, and other combustible oversize garbage, should be brought directly to the Hotaka Clean Center. (Fee)	

2025	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
April			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
May							
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
June	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
July			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
August	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
September	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
October	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
November	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30						

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
December	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

2026	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
January	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
February	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28

	Sun	Mun	Tue	Wed	Thu	Fri	Sut
March	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				